

Betton infos

décembre 2011 n°360 Le magazine municipal de Betton - www.betton.fr



Joyeuses fêtes !



Un Noël sans gaspillage...

Noël approche à grands pas... En cette période de fête, la Municipalité n'oublie pas les économies d'énergie. Afin de maîtriser les dépenses d'éclairage tout en parant la commune de couleurs festives, il a été décidé de réduire le nombre de sapins et d'arbres décorés dans les quartiers pour renforcer les illuminations sur les axes passants et les sites centraux. Les motifs existants sur les candélabres restent inchangés, ils feront l'objet d'évolutions dans les prochaines années. Les illuminations seront mises en service du 9 décembre au 2 janvier.

Actualités en bref

■ Inscriptions sur les listes électorales

Si vous êtes récemment arrivé à Betton, que vous ayez acquis la nationalité française en 2011 ou que vous avez changé d'adresse durant l'année (y compris au sein de la commune), vous avez **jusqu'au 31 décembre** pour vous inscrire sur les listes électorales. Il vous sera demandé de vous présenter en Mairie muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Pour les jeunes qui ont ou auront 18 ans avant la veille du scrutin, l'inscription est automatique mais doit être vérifiée auprès du Service Elections de la Mairie dès le début du mois de décembre. Vous pouvez également vous inscrire par téléprocédure en vous connectant au site **mon.service-public.fr**

■ Modifications des jours de marché pour les fêtes de Noël

En raison des jours fériés en fin d'année qui ont lieu les dimanches 25 décembre et 1^{er} janvier, le marché sera avancé **aux samedis 24 décembre et 31 décembre** aux horaires habituels - de 8h30 à 13h - afin de permettre aux Bettonnais de faire leurs achats pour les fêtes.

■ Animations à la Résidence

La Résidence de l'Îlle organise des animations ouvertes aux non-résidents :

- **jeudi 8 décembre** : concours de belote à 14h30. Sur inscription. 6 € par personne,
- **jeudi 15 décembre** : concert de la chorale « Éveil et Harmonie » à 15h,
- **mercredi 21 décembre** : récréation autour des fables de la

Fontaine à 15h30. Gratuit. Après une courte présentation du célèbre poète, chacun pourra s'exprimer sur une série de photographies représentant les animaux des fables. Renseignements : 02 99 55 77 93

■ Au théâtre en bus

Depuis 17 ans, le TNB, la STAR et Rennes Métropole se concertent pour proposer l'opération « *au théâtre en bus* ». L'offre est ouverte aux habitants des communes périphériques qui peuvent ainsi profiter d'un spectacle à prix réduit et du transport.

Prochaine date

Mardi 10 janvier : « *Tartuffe* » de Molière.
Réservations avant le 3 janvier 2012.
Pour tout renseignement :
Nicole Cherel : 02 99 55 74 02
Danielle Stephan : 02 99 55 94 91

■ Mairie : horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
Samedi : permanence état civil de 9h à 12h
Passeports sur rendez-vous : 02 99 55 81 01
mairie-info@betton.fr
www.betton.fr
La Mairie sera exceptionnellement fermée le samedi 24 décembre.

Le pôle Vie de la Cité

se situe derrière le centre administratif.
Horaires d'ouverture au public :
- lundi, mardi de 13h30 à 18h
- mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h
Entre le 17 et le 23 décembre, l'accueil du Pôle Vie de la Cité **fermera à 17h**.
Il sera fermé au public **du 26 au 30 décembre**.

Le service urbanisme, le S.I.A.R.N.

(Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Rennes Nord) et l'**O.E.C.B.** (Observatoire de l'Environnement du Canton de Betton) sont ouverts au public :
- **lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h**
- **mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h**



8

s o m m a i r e



10



14

4 à 8

■ VIE MUNICIPALE

Conseil municipal du 9 novembre
Projet de piscine intercommunale
Poursuivre l'urbanisation
pour accueillir de nouveaux habitants
Les travaux au groupe scolaire
de la Haye-Renaud

9

■ JEUNESSE

Arbre de Noël
Activités enfance/jeunesse
Sondage Carapattes

10 et 11

■ DOSSIER

5 idées pour bien préparer Noël

12

■ PORTRAIT ÉCONOMIQUE

Marcel Bouffard : le roi de l'évasion

13

■ MÉDIATHÈQUE

Départ en retraite d'Hélène Coquand
Ateliers multimédia
Les rendez-vous réguliers
Yves Tanguy récidive

14

■ CULTURE

Exposition de Marie Morel

15 à 17

■ VIE ASSOCIATIVE

Du taïso au dojo bettonnais
L'actualité des associations

18

■ JE CHANGE,
ÇA CHANGE TOUT

ÉcoWatt : devenons acteurs
des économies d'énergie

19 et 20 ■ AGENDA, CLIN D'ŒIL

éditorial

L'inauguration, le 29 novembre dernier, de la Maison d'Accueil Spécialisée Ty Heol du Centre Hospitalier Guillaume Régnier qui dispose de soixante places au lieu-dit Bel Air vient conforter l'offre d'accueil et de soins déjà présente sur notre territoire. Elle correspond à notre projet politique de proposer différentes réponses en matière de santé, de répartir harmonieusement les équipements au sein du département et d'ouvrir notre Collectivité aux personnes porteuses d'un handicap.

L'intégration de tous les habitants, quel que soit leur âge ou leur état de santé, est une volonté forte de notre Municipalité qui trouve de nombreuses traductions concrètes. Elle est mise en œuvre dans nos aménagements de voirie pour faciliter l'accessibilité avec la pose de bandes podotactiles et l'installation de potelets haute visibilité. Elle est prise en compte dans nos choix d'urbanisme à travers la construction de logements accessibles, à proximité des commerces et des services à l'instar du projet en cours d'élaboration près du centre commercial du Trégor. Elle se traduit également par les dispositions visant à ouvrir à tous les pratiques sportives, la lecture publique ou la création artistique.

Dans un autre champ d'intervention, l'association de l'Épicerie du Canal, participe activement, depuis trois mois, à l'accompagnement des personnes qui traversent des difficultés. Les bénévoles qui s'y côtoient savent se rendre disponibles pour écouter et réconforter celles et ceux qui en ont besoin. À l'occasion de la collecte de la Banque Alimentaire, la forte mobilisation des Bettonnais a démontré que la solidarité est une valeur affirmée et partagée au sein de notre territoire. Le rendez-vous du Téléthon prolongera assurément cette dynamique qui, à l'approche de Noël, nous rappelle la nécessité de mettre la générosité et la solidarité au cœur de nos actions.

Joyeuses fêtes de fin d'année à tous !

Michel Gautier
Maire, Conseiller général

CONSEIL MUNICIPAL

du 9 novembre 2011

INTERCOMMUNALITÉ

Actualisation du projet communautaire

■ Fin 2010, les Maires des communes de Rennes Métropole ont décidé d'engager une relecture de ce projet, datant de 2006, afin de le mettre à jour. La démarche d'actualisation du projet communautaire sera menée à compter de 2012 et visera à construire la métropole du XXI^{ème} siècle en traitant toutes les dimensions que sont l'environnement, la mobilité, la cohésion sociale, la jeunesse, la coopération intercommunale...

AFFAIRES FONCIÈRES

Acquisition en vue de la réalisation d'un futur équipement

■ Les diagnostics engagés dans le cadre du PLU ont confirmé que notre commune présentait un bon niveau d'équipement au regard de sa taille. Cependant, afin de rééquilibrer le niveau des services et de favoriser les échanges entre les différents quartiers de Betton, la réalisation d'un équipement auprès d'un site stratégique tel que la gare s'impose. À cette fin, le Conseil Municipal a décidé de procéder à l'acquisition de la parcelle située rue de la Hamonais où étaient implantés les anciens hangars de stockage de produits agricoles appartenant à M. et M^{me} Mellet.

FINANCES

Taxe d'aménagement

■ Dans le cadre de la réforme de la fiscalité de l'urbanisme, une nouvelle taxe, la taxe d'aménagement, remplace la taxe locale d'équipement, la taxe départementale espaces naturels sensibles et la participation pour aménagement d'ensemble. Elle sera applicable sur l'ensemble du territoire, à compter du 1^{er} mars 2012, au taux de 5%, à l'exception des logements sociaux et des logements financés par le prêt à taux zéro plus qui seront exonérés.



Le programme Villa di Trevi, un des derniers immeubles livrés sur le secteur du Pont Brand

SOLIDARITÉ

Logement locatif

■ Le département d'Ille-et-Vilaine a mis en place un fichier départemental commun d'enregistrement des demandes locatives afin de faciliter les démarches des demandeurs, dans un souci d'équité et de mixité sociale. La commune adhère désormais à cette nouvelle procédure et a signé la charte déontologique qui s'y rapporte. Depuis le mois de novembre, l'instruction des demandes de logements est gérée par le CCAS à la place du service accueil. Cette réorganisation permet d'offrir une meilleure confidentialité et de favoriser la mise en relation avec les différents partenaires sociaux.

Bons de Noël

■ Le CCAS de Betton attribue pour Noël une aide financière sous forme de bons d'achat aux personnes autonomes fiscalement, domiciliées à Betton et dont les ressources mensuelles, en fonction de la composition de la famille, sont inférieures à un plafond de ressources

revalorisé chaque année du taux de l'inflation.

Le barème pour 2011 est le suivant :

Composition du foyer	Ressources mensuelles	Valeur du bon
Personne seule	720 €	65 €
Foyer de 2 personnes	1071 €	125 €
Foyer de 3 personnes	1285 €	150 €
Foyer de 4 personnes	1464 €	180 €
Foyer de 5 personnes	1719 €	205 €
Personne supplémentaire	252 €	25 €

Les dossiers sont à retourner pour le 8 décembre.

Renseignements auprès du CCAS :
02 99 55 81 01

■ Prochain
CONSEIL MUNICIPAL :
le 7 décembre 2011 à 20h30

Retrouvez toutes les décisions
du Conseil Municipal sur
www.betton.fr

Projet de piscine intercommunale : réaction suite au retrait de la commune de Saint-Grégoire

Le 27 octobre dernier, le Conseil Municipal de Saint-Grégoire a refusé, par 22 voix, de poursuivre le projet de piscine intercommunale et a fait le choix d'implanter un équipement spécifique sur sa commune. La prévision d'un bassin de 25 mètres et d'un bassin petite enfance de 40 m², pour un coût estimé à 3,9 millions d'euros, en ferait un équipement petit et cher au regard de



celui qui était sur le point d'aboutir sur le site de la Vizeule dans le cadre du projet porté par le SYRENOR et qui visait à répondre à l'attente bien légitime des 35 000 habitants concernés.

Cette décision est une rupture unilatérale du « contrat » qui liait les 10 communes et ce, alors que les échanges nombreux et réguliers avec le Maire de Saint-Grégoire n'avaient rien laissé présager. Au contraire, les ajustements apportés au projet et la recherche permanente d'un consensus devaient permettre de faire aboutir, au-delà de toute appartenance politique, un élan collectif porté depuis 10 ans.

Dans un contexte économique particulièrement difficile qui appelle au regroupement intercommunal, à la solidarité entre les territoires et à la mutualisation des moyens, cette décision va à l'encontre des intérêts des citoyens et met neuf communes dans une position difficile à cause de l'initiative solitaire de la dixième.

Le Conseil Municipal de Betton regrette ce positionnement qui relève d'une vision à court terme et qui ignore cette valeur essentielle qu'est la solidarité.

Le Conseil Municipal de Betton réitère son soutien sans réserve au projet de piscine intercommunale avec le SYRENOR qui pourra s'ouvrir à de nouveaux partenaires et ainsi faire aboutir un projet moderne, solidaire et en adéquation avec les aspirations de la population dans les meilleurs délais.

Pour votre sécurité et celle des piétons, pensez à déneiger vos trottoirs...

Afin d'anticiper le retour de la neige et du gel, la Municipalité a organisé les astreintes hivernales. Cependant, si les services municipaux mettront encore cette année tout en œuvre pour dégager les voies publiques dans les meilleures conditions possibles, il est rappelé que **les habitants sont tenus pour leur part de racler et de balayer le trottoir situé devant leur domicile**. Il convient ensuite, pour éviter la formation de verglas sur les surfaces déneigées, de jeter du sable ou du sel (du gros sel de cuisine peut convenir). Désireuse d'encourager les habitants dans cette démarche, la Municipalité a souhaité mettre gratuitement à leur disposition du sable. Celui-ci sera stocké dans des bacs situés dans quatre endroits de la commune : au complexe sportif des Omblais, à l'école des Mézières, au groupe scolaire de la Haye-Renaud et à la gare.



Planifier la croissance de pour accueillir

Avec 10 450 habitants au 1^{er} janvier 2011, la commune poursuit son développement et doit anticiper l'accueil de nouvelles populations. Le Plan Local d'Urbanisme récemment approuvé planifie la croissance de la commune pour qu'elle soit harmonieuse et équilibrée sur l'ensemble du territoire. Deux quartiers vont ainsi venir compléter l'actuelle urbanisation : à l'Ouest, la Basse Renaudais et à l'Est, la Basse Robinais.



Le cabinet de kinésithérapie et les maisons sont en cours de construction

La Basse Renaudais, un nouveau quartier prend vie

Depuis juin, il est possible d'emprunter le prolongement de l'avenue de l'Europe qui traverse le quartier et qui prévoit d'accueillir 200 logements. Conformément au Plan Local d'Habitat (PLH) de Rennes Métropole, **une mixité d'habitats** est proposée afin d'accueillir toutes les personnes qui souhaitent vivre à Betton, que celles-ci s'inscrivent dans une démarche d'obtention d'un logement social, d'accession à la propriété ou de parcours résidentiel. Aujourd'hui, tous les lots libres sont attribués et les maisons sont actuellement en cours de construction.

La Municipalité a veillé à **intégrer les enjeux du développement durable** en orientant au maximum les ouvertures des logements au Sud, en permettant aux propriétaires de bénéficier des conseils d'un thermicien afin de les sensibiliser aux nouvelles normes environnementales et en dotant chaque maison d'un composteur et d'un récupérateur d'eaux pluviales.

Ce quartier profitera également de **l'implantation de services** tels que le cabinet de kinésithérapie qui ouvrira dès le début de l'année 2012.

Côté transports, le quartier sera bien desservi avec le passage de **la ligne de bus 78 et la création de pistes piétons-cyclistes en site propre**. Elles permettront de rejoindre à terme le quartier des Mézières, les écoles et les commerces de proximité en toute sécurité.

Pour tous les Bettonnais, l'accès vers le centre ville sera plus fluide. Cette urbanisation leur permettra en outre de bénéficier de voies périphériques plus sécurisées de par leur requalification, à l'instar des rues de la Basse Renaudais et de l'Argoat, et de nouvelles pistes piétons-cyclistes propices au développement des déplacements doux.

Des nouveaux habitants heureux de leur cadre de vie



Géraldine Houée et Alexandre Saba

« Nous sommes arrivés en septembre après avoir acheté un appartement neuf dans les hauts de Betton. Nous avons envie de rester dans le nord de Rennes et au sein de Rennes Métropole. À Betton, nous apprécions le calme, le cadre de vie, l'absence d'embouteillage pour se rendre au travail et surtout les possibilités de se déplacer à pied ou en bus avec la ligne 78 ».

Delmur Walid

« Je travaille à Rennes et mon épouse est infirmière à Pontchaillou. Grâce au train, elle peut se rendre facilement à son travail. Nous habitons à côté de la gare, derrière la caserne des pompiers, et un arrêt la conduit directement à sa destination. C'est vraiment très pratique ! Et puis, il y a de nombreux services pour les enfants parmi lesquels le centre de loisirs et, bien sûr, la médiathèque ».



notre commune de nouveaux habitants

La Basse Robinais, un projet intégré dans l'environnement

Le 3 novembre dernier, une réunion publique a permis de présenter les principes des futurs aménagements aux riverains. Deux hectares et six cents ares seront urbanisés entre la Basse Robinais et le lieu-dit Maison Rouge.

À l'instar de la Basse Renaudais, cette opération entre dans le cadre du PLH et permettra de réaliser une mixité de logements (85 au total dont 30 locatifs sociaux).

Un travail de diagnostic a été mené en amont pour poser les enjeux urbains et paysagers. **Il s'agira de requalifier l'entrée de ville au nord du territoire, de préserver les prairies humides tout en créant un secteur naturel ouvert à tous les Bettonnais et de concevoir un quartier où la place de l'automobile est réduite au profit des piétons, des cyclistes et des transports en commun** (le quartier sera en effet desservi par la ligne de bus 71). Les espaces périphériques (la sortie sur la route départementale 3175 et la place de la Forge) seront aménagés et requalifiés. À terme, une piste cyclable le long de la rue du Mont Saint-Michel jusqu'à la gare sera créée et réalisée par tronçons successifs.



Le nouveau quartier urbanisé est situé à l'entrée Nord de la Commune, à proximité de la rue du Mont Saint-Michel (le quartier sera en effet desservi par la ligne de bus 71). Les espaces périphériques (la sortie sur la route départementale 3175 et la place de la Forge) seront aménagés et requalifiés. À terme, une piste cyclable le long de la rue du Mont Saint-Michel jusqu'à la gare sera créée et réalisée par tronçons successifs.

Renan Baron et sa fille Chloé

« Nous habitons depuis janvier à la Gentilhommière. D'origine bretonne, je travaillais jusqu'alors en Île-de-France et nous voulions revenir dans la région rennaise. Nous avons des amis à Betton et nous sommes ravis d'y vivre désormais. Ma fille va à l'école de musique et à la médiathèque. Nous apprécions beaucoup de pouvoir nous déplacer à vélo, le long du canal sur le halage, sur les pistes et les petits chemins ».



Sylvie et Henri Guelet



« Mouazéens d'origine, nous connaissions très bien Betton où nous venions pratiquer toutes nos activités. Nous aimons beaucoup cette commune et nous avons cherché pendant 10 ans une maison avant d'avoir un coup de cœur rue des Landelles. Nous nous sommes rapprochés de Rennes et désormais nous n'utilisons plus nos voitures. Nous faisons tous nos déplacements en transports en commun, nous profitons des balades et du marché ».

Stéphanie Marin et ses filles Laura et Camille

« Depuis fin août, nous habitons rue du Vau Chalet. Nous sommes arrivées suite à une mutation professionnelle et nous sommes ravies. Mon aînée va à pied au collège, les filles font du badminton, du basket et Laura est la seule fille de l'école de pêche ! Nous nous promenons beaucoup à pied dans Betton, pour aller au marché ou à la rencontre des commerçants ambulants au Trégor où nous mangeons des crêpes ! »



De nouvelles couleurs pour le groupe scolaire de la Haye-Renaud

Dans le cadre de sa rénovation, le groupe scolaire de la Haye-Renaud se pare depuis quelques semaines de couleurs chaudes qui redonnent éclat à un bâtiment dont la construction datait des années 70. Nouveau point d'étape sur l'avancement des travaux.



Après la mise en place de l'isolant extérieur, l'habillage des façades est en cours de réalisation. Le test d'étanchéité intermédiaire à l'air a été concluant et a permis aux entreprises de colmater les quelques fuites détectées sur la structure existante.

À l'intérieur, les travaux se poursuivent également. Si au rez-de-chaussée, la chape vient d'être coulée, à l'étage, les finitions sont déjà bien engagées. Après l'installation du faux plafond, suivront la pose des luminaires, des revêtements souples puis des peintures.

Visite de chantier pour les élèves et les parents

Le 3 novembre dernier, une visite de chantier a eu lieu en présence des enseignants, des représentants des parents d'élèves et des délégués de classes. L'objectif était de présenter les travaux et les caractéristiques de la rénovation. Ce temps d'échanges a

permis de prendre en compte quelques remarques relatives aux aménagements intérieurs et de permettre aux futurs utilisateurs de se projeter dans le nouveau bâtiment qu'ils pourront occuper au retour des vacances de Pâques. Pour Olivier Blanchard, directeur de l'école élémentaire de la Haye-Renaud : « *C'est important que tous les partenaires de l'école soient associés à l'évolution du projet. Lors de cette visite de chantier, outre les parents et enseignants, ce sont surtout les élèves délégués de classe qui étaient fiers. Très intéressés, ils se sont aussi appliqués à en faire le compte-rendu à leurs camarades, leur donnant ainsi l'envie de visiter le chantier à leur tour !* » D'ici aux vacances de Noël, des visites guidées seront organisées pour l'ensemble des élèves du groupe scolaire.

Un chantier exemplaire

Des élus et des techniciens venus d'autres communes s'intéressent également de près à ce projet. C'était le cas notamment d'une délégation en provenance du Pays du Trégor, en visite le 25 novembre, qui s'est beaucoup intéressée à la démarche novatrice mise en place par Rennes Métropole à travers l'appel à projet « BBC 2012 pour tous ». En effet, celle-ci a impliqué les élus et les agents municipaux bettonnais très en amont du dépôt de permis de construire. Pour Claude Géré, adjoint en charge du patrimoine communal, « *ces nombreux échanges avec l'équipe de maîtrise d'œuvre, l'architecte et les utilisateurs ont permis de réaliser un Bâtiment Basse Consommation très économe en énergie mais également en totale adéquation avec les attentes des usagers* ». Contrairement aux idées reçues, cette rénovation a de surcroît un coût plus faible que la construction d'un groupe scolaire neuf, l'enveloppe financière attribuée à ce projet étant de un million d'euros.

Un nouveau chemin pour rejoindre Oxylane Village

Dans le cadre d'une collaboration avec Oxylane Village, la Municipalité a souhaité promouvoir les déplacements doux afin de se rendre dans les différentes enseignes présentes au Sud de la commune (Leroy Merlin, Décathlon, le Magasin Vert et le restaurant le Manzo).

Un chemin empierré d'une largeur de deux mètres permet désormais aux piétons et aux cyclistes de rejoindre Oxylane Village en partant du lieu-dit Vau Robion. Ces aménagements permettent de se déplacer en toute sécurité et profiter de surcroît d'un cadre verdoyant.



Les joggers profitent déjà de la nouvelle liaison



Arbre de Noël

La Municipalité organise son traditionnel Arbre de Noël le **dimanche 11 décembre**. La compagnie Santini proposera un vrai spectacle de magie, hors des lieux communs et avec des ingrédients qui font mouche à tous les coups : humour, prestidigitation et usage hilarant de fruits et légumes ! Ce spectacle met en scène les deux plus célèbres personnages de Dèche en Provence : Zargal le busker magicien, prestidigitateur truculent et pagnolesque et son assistante Amandine la majorette. Pour le plus grand bonheur des spectateurs venus en famille, les deux complices revisiteront à leur manière le répertoire magique. Cocasse, inventive et poétique, leur magie est une subtile alchimie partagée avec le public.

Les invitations ont été distribuées dans les écoles. Pour les enfants bettonnais scolarisés à l'extérieur de la commune, elles sont à retirer à l'accueil du Pôle Vie de la Cité jusqu'au 9 décembre.

Pratique

■ **Dimanche 11 décembre**

À 11h pour les maternelles et 15h pour les élémentaires.

Salle des Fêtes

Gratuit.

Vacances de Noël

Centre de loisirs

Le programme d'activités pour les vacances de Noël est disponible sur **www.betton.fr**, à l'accueil de la Mairie, au Pôle Vie de la Cité et au Centre de loisirs. Le thème retenu est celui des arts du cirque. Ceci permettra de proposer aux enfants des ateliers en collaboration avec la compagnie Breizh Malo Circus. Vous pouvez inscrire votre enfant **jusqu'au mercredi 7 décembre** :

- sur le site www.betton.fr, rubrique « Espace famille » : vos identifiants sont disponibles sur votre facture de cantine ou de centre de loisirs. Vous n'avez plus qu'à suivre la procédure d'inscription expliquée en détail.
- lors de la permanence au Centre de loisirs le mercredi 7 décembre, de 13h30 à 19h.

À noter qu'un spectacle sera réalisé par les enfants et les artistes du cirque le vendredi 23 décembre, à partir de 17h.

Attention : le centre de loisirs sera fermé le lundi 2 janvier.

Centre 11-14 et CAP

Les inscriptions pour les activités organisées entre le lundi 19 et le vendredi 23 décembre auront lieu le mardi 6, le jeudi 8, le mardi 13 et le jeudi 15 décembre de 17h à 18h30 et les mercredis 7 et 14 décembre de 14h à 18h30.

Le CAP et le centre 11/14 seront fermés au public le samedi 24 décembre ainsi que la semaine du 26 au 30 décembre.

Renseignements et inscriptions auprès des animateurs jeunesse : **06 76 37 03 02**.



Carapattes, en avant la marche !

Dans le but d'évaluer les possibilités de création de nouvelles lignes Carapattes pour accompagner à pied vos enfants aux groupes scolaires de Betton, il vous est proposé de répondre à un sondage. Celui-ci a été conçu par les parents organisateurs et est accessible sur **www.betton.fr** dans la rubrique **Actualités**. Il est possible d'y répondre **jusqu'au 10 décembre**.

5 idées pour bien

Les soirées se rafraîchissent et les rues se parent progressivement de décorations. Armés de ciseaux, de colle et de papier, les enfants commencent à dresser leurs listes de cadeaux. Même si Noël n'est pas pour tout de suite...il y a quelque chose dans l'air... Et s'il était temps de commencer à préparer cette fête ? Alors, voici 5 idées à décliner ou à partager en vous rendant chez vos commerçants, pour faire du réveillon un moment privilégié.

★ Trouvez un cadeau à deux pas de chez vous

Pas besoin d'aller très loin pour trouver vos cadeaux ! Jeux de société ou en bois, coffrets d'aromathérapie, produits culturels, souris d'ordinateur ou clé USB fantaisie, petites peluches et tirelignes pour enfants... Les commerçants bettonnais vous proposent une multitude de cadeaux pour toute la famille. Pensez également aux accessoires à lunettes, aux pochettes de jeux à gratter et pour ne pas faire de jaloux, n'oubliez pas nos amis les animaux...



Stéphane Daniel -
Arplay Editions



Jérôme Aubiné -
Bar tabac Le Trégor



Hugues de Rancourt et
Thomas Fraudet -
JLR Service Informatique

★ Préparez un repas de fête sans faute



Dominique Robert - Douz'Arômes



Gwénolé Goueset - L'Îlle au Pré

Élaborer un menu et trouver les mets qui sauront satisfaire tous les invités n'est pas toujours une mince affaire ! Les commerçants de Betton sont là pour vous conseiller, vous donner des idées et vous proposer des produits de qualité. Chapons, foie gras, mini-légumes, produits biologiques, saumon fumé ou plateau de fromages... Vous trouverez tout ce qu'il vous faut non loin de chez vous ! N'hésitez pas non plus à demander conseil à votre caviste pour choisir le meilleur vin et laissez-vous tenter par les macarons, chocolats et bûches des artisans boulangers.



Vos boulangeries

Boulangerie d'Armorique
12 avenue d'Armorique
02 99 55 73 39

Boulangerie Le Diodic
21 bis rue de Rennes
02 99 55 06 86

Boulangerie Mouazé
C. C. Le Trégor
02 99 55 94 96

Le Fournil Barabreizh
6 avenue
de la Haye-Renaud
02 99 55 73 73

Votre caviste
Cavavin
17 rue de Rennes
02 23 27 45 90

Votre boucherie

charcuterie
Aux délices du Trégor
C. C. Le Trégor
02 99 55 31 10

Votre épicerie-
traiteur primeur
Artichaut, banane
and Co
2 bis, avenue
d'Armorique
02 23 27 43 72

Produits
biologiques
Douz'Arômes
Ferme de la Brandais
02 99 27 79 26

L'Îlle au Pré
La Mévrais
06 11 93 18 91

Approbio
8 rue des Tisserands
02 99 55 97 10
(vente uniquement pour
les entreprises, CE, col-
lectivités...)

Vos supermarchés
Carrefour Market
Avenue Mozart
02 99 55 75 68

Le Mutant
Rue de la Forge
02 99 55 85 94

Marché Plus
C. C. Le Trégor
02 99 55 94 48

Vos fleuristes

A Fleur d'Ô
C. C. Le Trégor
02 99 55 81 38

Au Pot'o Roses
15 bis rue de Rennes
02 99 55 32 80

Idées déco

Max Idlas
60 rue de Rennes
02 99 55 82 64

Jean Belhomme
36 rue du Clos
02 99 55 07 75

Imprimerie de l'Îlle
17 rue de Rennes
02 99 55 01 20

Idées cadeau

A la niche
3 bis avenue d'Armorique
02 99 55 00 36

Arplay Éditions
8 rue des Tisserands
02 99 55 77 55

Atol-Libre-optique
5 rue de Rennes
02 99 55 70 56

À votre vue
C. C. Le Trégor
02 99 55 18 49

Bio Shopping
15A rue
du Mont Saint-Michel
02 99 55 02 77

préparer Noël

★ Impressionnez vos invités

Avant toute chose, pensez aux cartons d'invitation ! Chez votre imprimeur, vous pourrez les personnaliser et les rendre encore plus originaux. Pour donner un air de fête à votre maison, prêtez aussi une attention toute particulière à la décoration de votre intérieur. Compositions florales, bougies, vases et soliflores pourront orner la table des invités. Pour vous ou pour offrir, pensez aussi aux objets tels que les peintures et céramiques qui participeront au charme et à l'élégance de votre maison. En cette période de Noël, mettez enfin vos proches à l'honneur en faisant agrandir les photos de famille ou en faisant réaliser des portraits !



Laurence Benoist -
Imprimerie de l'Ille



Emmanuel Paris - Au Pot'o Roses

★ Mettez-vous en beauté

C'est décidé, pour Noël, vous voulez être sur votre 31 et penser à vous ! Les spécialistes beauté sont là pour vous apporter leurs conseils éclairés. Vous avez la robe mais vous hésitez sur la coiffure ? Vous voulez avoir un maquillage parfait et un teint éclatant ? N'hésitez pas à pousser les portes des salons de coiffure et d'esthétique implantés sur notre commune !



Roselyne Cohignac et
Véronique le Guen -
Détente Coiffure



Julie Cadieu et Françoise Coudray -
Variation Coiffure

★ Détendez-vous en famille

Pour le réveillon, les restaurateurs vous proposent des cartes « Spécial Noël » aux mets savoureux et aux intitulés alléchants. Sur place pour certains, à emporter pour d'autres, profitez de ces offres pour vous réunir autour d'un repas imaginé par un professionnel de la cuisine et surprenez vos papilles...

Et comme préparer Noël peut parfois s'avérer éreintant, pensez à vous détendre et vous faire du bien dans les clubs de remise en forme de la commune en vous offrant des séances de sport, de sauna ou de bronzage. Bonne idée cadeau, n'est-ce pas ?



Laurence Watry - Idéal Féminin

★ Retrouvez l'ensemble des commerçants
bettonnais dans le Guide pratique 2011-2012 ★

Cordonnerie
« Au passage »
C. C. Le Trégor
02 99 55 78 47

Gargan'Mots
11 place du Vieux Marché
02 23 27 45 49

JLR Service Informatique
14 rue de Rennes
02 99 55 08 17

Le Longchamp
1 rue de Rennes
02 99 55 80 57

Le Trégor
1 place du Vieux Marché
02 99 55 76 39

Mag Presse
16 avenue Mozart
02 99 55 73 45

Netira Betton Informatique
21 bis rue de Rennes
02 99 55 12 30

Pic et Pic Couture
16 bis rue de Rennes
02 99 55 02 02

Vos salons de coiffure

Asia coiffure
15 rue du Mont Saint-Michel
02 99 55 88 68

Backstage
C. C. Le Trégor
02 99 55 76 28

L'atelier coiffure
10 avenue Mozart
02 99 55 12 95

Michel coiffure
11 avenue d'Armorique
02 99 55 96 02

Détente coiffure
3 place du Vieux Marché
02 99 55 84 83

Tif 2000
C. C. Le Trégor
02 99 55 98 13

Variation coiffure
3 rue de Rennes
02 99 55 81 02

Vos instituts de beauté

Alizé beauté
C. C. Le Trégor
02 99 55 73 25

Institut Douce'heure
17 rue du Mont Saint-Michel
02 99 55 33 96

Vos restaurateurs
La Levée
4 avenue d'Armorique
02 99 55 81 18
Dupont et Dupont
17 avenue d'Armorique
02 99 62 66 51

La Flambée
22B avenue d'Armorique
02 99 55 99 24

La P'tite Pause
41 rue de Rennes
02 99 55 87 74

La Villa Modena
54 rue de Rennes
02 99 55 91 70

Le Manzo
Z.A. Pluvignon
02 99 55 72 92

Le Milano
2 rue de Rennes
02 99 62 87 57

Le P'tit Malouin
10 rue de Rennes
02 99 55 97 61

L'Intermittent
1 rue du Vau Chalet
09 81 21 66 11

Pizza Giopepe
54 rue de Rennes
02 99 55 99 99

Ty Breizh
54 rue de Rennes
02 99 55 90 09

Clubs de remise en forme

Idéal Forme
5 bis rue des Tisserands
02 99 55 89 03

Idéal Féminin
2 rue des Tisserands
02 99 55 18 79

Le roi de l'évasion

Originaire de Betton, Yann Le Calvé s'est libéré de ses chaînes pour devenir magicien à l'ancienne. Un spécialiste de la grande illusion qui coupe les femmes en deux sans faire un pli.



Magicien sur tout chemin

Natif de la commune, le jeune homme a suivi les cours au collège François Truffaut. Il y a découvert la jonglerie avant de monter sa propre association, baptisée Samer. Les Bettonnais ont pu le croiser à plusieurs reprises sur le marché, lors d'une soirée dans un bar du centre-bourg ou au festival l'Ostival. Animateur, il a aussi exercé au CAP.

Depuis qu'il a fait de la magie sa propre vie, Yann voyage beaucoup. En Afrique il y a quelques années, jusqu'à la Réunion cet hiver. Marcel Bouffard montre sa bobine en tout lieu. Chez des particuliers pour un anniversaire, dans un club de vacances, pour un festival jeune public, une soirée de comité d'entreprise ou la rue, tout simplement. Le magicien ne dédaigne pas faire un peu de close-up à l'occasion, les tours de passe-passe et de cartes en petit comité. « J'adapte le spectacle en fonction de l'assistance mais je conserve l'esprit forain et cabaret qui fait la personnalité forte de mon personnage », certifie l'artiste, forcément comédien. D'ailleurs, Marcel Bouffard ne dit pas « *abracadabra* » comme n'importe qui. Il dit « *cocodamba* ». Comme au Sénégal.

Olivier Brovelli

À la ville, Yann Le Calvé est artiste voyageur, discret et souriant. Sur scène, il est Marcel Bouffard, un ancien braqueur de banque mal commode, reconverti dans la grande illusion. Voilà six ans que le jeune homme tient son personnage de marlou débonnaire et stylé, coiffé d'un haut-de-forme, vêtu d'un long manteau de fourrure et harnaché d'une ceinture de force. « Pour contenir la bedaine... ».

Ce sympathique voyou sait tout faire. Fakir, il marche sur le verre pilé, s'enfonce un clou de charpentier dans le gosier. Roi de l'évasion, il se joue des cadenas et des chaînes pour disparaître d'un sac postal ou d'un bidon rempli d'eau. Maître de l'illusion, il découpe son assistante, la transperce de sabres sans laisser de trace. Un Bouffard bluffant.

Le magicien maîtrise une centaine de tours astucieux, souvent spectaculaires. Inspiré par le célèbre prestidigitateur américain Houdini (1874-1926), Yann Le Calvé les a apprivoisés en se plongeant dans les livres, en fréquentant les cirques et les professionnels croisés sur sa route de nomade, inséparable de son camion. Le matériel ? Il se vend dans le commerce à prix d'or mais Yann le bricole lui-même. « Plus de cachet, plus de noblesse ». La magie fait rêver ? Le professionnel travaille énormément pour susciter l'émerveillement et renouveler ses tours « En ce moment, j'apprends à embrocher trois cartes sur une épée. Il faut un peu d'entraînement... ». La fameuse « malle des Indes » est aussi dans les cartons.



Pratique

■ Marcel Bouffard

06 33 77 42 62

<http://mbmagicien.blogspot.com>

cyberyanos@hotmail.com

Yann Le Calvé alias Marcel Bouffard

La fin d'une belle histoire... et le début d'un nouveau chapitre



Michel Gautier aux côtés de Muriel Piffeteau et Hélène Coquand

Hélène Coquand a décidé de partir en retraite et a donc quitté ses fonctions de responsable de la médiathèque le 25 novembre dernier. Avec son départ, c'est bien sûr une page importante de l'histoire de la médiathèque qui se tourne...

Arrivée à Betton en 2005, Hélène Coquand s'était beaucoup investie pour préparer l'ouverture de l'équipement dans des conditions optimales. Réalisation des dossiers de subventions, constitution du fonds littéraire, gestion de la transition avec les anciennes bibliothèques, recrutement de son équipe, les missions ont été nombreuses et ont évolué avec l'ouverture de la médiathèque en septembre 2008. Dès lors, elle aura

un véritable rôle de chef d'orchestre et saura imprégner les lieux de son empreinte chaleureuse. Son sens de la convivialité et son attention à satisfaire les attentes des quelques 6 500 lecteurs sont pour beaucoup dans le succès de la médiathèque.

La Municipalité la remercie chaleureusement pour son investissement et annonce son remplacement par Muriel Piffeteau, actuelle responsable de l'antenne de Rennes de la médiathèque départementale d'Ille-et-Vilaine, à compter de janvier.

Récidiviste

Les rues de Rennes ne sont plus sûres... Un an après *Chonzac*, **Yves Tanguy** récidive avec un nouveau polar qui se déroule cette fois-ci dans les rues habituellement paisibles de Rennes. **Les 3 singes**, publié aux Éditions de la Rue Nantaise, plonge le lecteur au cœur d'une enquête policière où l'inspecteur Oscar D'aventure se lance à la poursuite d'un tueur aussi cruel qu'insaisissable. Entre humour et tension, le roman fait s'entrechoquer les destins funestes ou heureux d'une poignée de personnages aussi différents qu'attachants : une fillette qui n'aime pas l'école, deux jeunes femmes en mal de maternité, un généraliste cloué au lit par une vilaine fracture. En l'espace de quelques jours, tous vont participer à leur façon à la traque de celui qui terrorise la ville. Comme dans son précédent opus, les chapitres courts et le rythme soutenu sauront à coup sûr captiver le lecteur. Le roman est suivi d'une courte nouvelle, parue cet été dans *Le mensuel de Rennes*. Celle-ci relie à sa façon les univers de *Chonzac* et des *3 singes*.

Ce livre est en vente à la librairie Gargan'Mots, chez Le Faillier à Rennes ainsi que sur le site de l'éditeur.



Yves Tanguy

Ateliers multimédia

Les photos

- 7 janvier : rapatrier et classer ses photos
- 14 janvier : les agrandir, réduire, compresser...
- 21 janvier : comment les partager

Tableur et feuilles de calcul

- 28 janvier : découverte des logiciels
- 4 février : fonctions simples et graphiques

Rencontre débat

- 11 février : **jeux vidéo sur internet**
Dofus, World of Warcraft, Runescape... Ces jeux de rôle en ligne très prisés des jeunes sont souvent source d'incompréhension au sein de la famille. Pourtant, que connaissons-nous de cet univers ? Que font ces joueurs pendant plusieurs heures devant leur écran ? Venez découvrir et comprendre les raisons de cet engouement rassemblant des millions de joueurs de tous âges à travers la planète.

Pratique

- **Ateliers le samedi de 10h30 à 12h**
Salle de conférence de la Médiathèque
Sur inscription
Tarif : 3€ par atelier

Rendez-vous réguliers

■ Plein les mirettes

- Samedi 10 décembre à 16h.
Une aventure tirée d'une série culte pour les parents et une belle découverte pour les enfants.
À partir de 5 ans.

■ Racontines

- Mercredi 14 décembre à 10h30.
« Le Noël de petit ours » par Tricontine
Pour les enfants de 2 à 5 ans.

- Toutes ces animations sont gratuites.
Réservation indispensable.
Renseignements : 02 23 27 41 02

Fermeture exceptionnelle

La Médiathèque sera exceptionnellement fermée les samedis 24 et 31 décembre.

Intime recherche

Elle avait exposé à Betton en 2007 aux côtés de 3 autres artistes de la Galerie B de Pont-Aven. Marie Morel revient aujourd'hui seule pour investir ce lieu unique qu'est la Galerie Espace-Expo, du 9 décembre au 22 janvier.



Depuis toute petite, l'artiste tricote la peinture avec les mots, pour se raconter elle-même, mais aussi évoquer la vie, l'amour, la douleur. On pourrait dire d'elle qu'elle peint comme elle

respire. Artiste infatigable et inventive, elle fabrique des objets picturaux à partir de fragments d'humbles objets matériels (fil, papier, écorce, plumes d'oiseaux, pétales de rose, brins d'herbe). Ses toiles deviennent alors d'immenses paysages où l'accumulation des formes et des objets invite à des interprétations personnelles et à l'expression de notre propre intimité.

Une artiste unique

Nombreux furent ceux tombés sous le charme de l'œuvre de Marie Morel. Parmi eux, l'écrivain et dramaturge Charles Juliet :

« On s'attarde longtemps devant une toile de Marie Morel. Constituée par l'assemblage d'une centaine de petits tableaux, elle est d'une surprenante richesse. Un thème s'impose à Marie, issu de ses préoccupations, de ses ruminations intérieures, et pendant des mois, elle le décline jusqu'à épuisement de la source. Son inventivité est prodigieuse. Il n'est pas deux tableaux qui soient identiques. Chacun propose un instant de cette émotion-idée qui inspire et guide sa main. Quel que soit le thème abordé, ses toiles foisonnent, mais ce foisonnement est maîtrisé, ordonné. Chacune de ses toiles a une couleur dominante, chacune laisse une impression particulière et des plus vives. Nous sommes là en présence d'un monde que le regard ne peut épuiser. Et ce monde, cette forme d'expression appartiennent en propre à Marie. C'est là sa singularité, ce par quoi elle est unique »

**Une œuvre sûre, rare, affirmée et très personnelle.
À voir absolument.**

Pratique

■ Exposition du 9 décembre 2011 au 22 janvier 2012
Galerie Espace-Expo
Le vernissage de l'exposition aura lieu le vendredi 9 décembre à 18h.
Il est ouvert à tous.

Exposition ouverte du mardi au vendredi de 16h à 18h,
le samedi de 15h à 18h (sauf les 24 et 31 décembre),
le dimanche de 11h à 13h et de 15h à 18h (sauf jours fériés).

Marie Morel sera présente au vernissage et le dimanche 22 janvier 2012.
Brigitte Laureau sera présente les vendredis 23 et 30 décembre ainsi que les samedis et dimanches et sur rendez-vous.

Entrée libre - Informations : 02 99 55 16 17



Marie Morel

Marie Morel est née en 1954 à Paris. Elle peint et écrit depuis l'enfance qu'elle a passée en pleine nature dans les Alpes de Haute-Provence. Elle a fait des études au conservatoire de Musique et à l'École nationale du cirque. Parallèlement, elle peint et fait sa première exposition en 1977 ; depuis, les expositions se sont enchaînées. Elle a plusieurs livres à son actif et publie une revue d'arts : Regards. Elle vit et peint dans un petit village isolé, perdu dans la montagne. Brigitte Laureau, responsable de la Galerie B, qu'elle a rencontrée en 1997, est sa principale galeriste.

Pour Maryannick Lesouef, adjointe en charge de la culture, « c'est un réel plaisir d'accueillir Marie Morel dans le cadre du partenariat qui lie la Ville de Betton et la Galerie B. En 2008, lors de l'exposition qui mettait en lumière 4 artistes proposés par Brigitte Laureau, les œuvres de Marie Morel avaient été très remarquées. Cette troisième exposition attirera certainement un large public qui pourra admirer un art proche de l'art brut, minutieux, sensible et parfois douloureux ».



Du taïso au dojo

Le taïso, vous connaissez ? Il s'agit d'une gymnastique japonaise pratiquée par les judokas pour s'entraîner. C'est aussi la nouvelle discipline enseignée par le Dojo bettonnais.

Jeune, vous avez pratiqué le judo. Aujourd'hui, vous aimeriez revenir sur les tatamis sans subir les coups, les chutes et les actions violentes qui ne sont plus de votre âge. Le taïso est fait pour vous.

Ce sport d'origine japonaise désigne le corpus d'activités physiques suivi par les judokas dans le cadre de leur entraînement, à base d'exercices d'assouplissement, de renforcement musculaire et de relaxation. Reconnu désormais comme une discipline sportive à part entière par la Fédération Française de Judo (FFJ), le taïso permet une approche en douceur des arts martiaux pour un public, sans limite d'âge, qui recherche un loisir axé sur la culture et l'entretien physique. Une solution de remise en forme qui séduira tous ceux qui sont allergiques au step, aux abdos-fessiers et à la gymnastique volontaire.

Nouveau sport, nouvelle enseignante

Depuis la rentrée, le taïso est enseigné au sein du club de judo de la commune, le Dojo bettonnais. C'est la nouvelle enseignante de l'association, Caroline Calvez, qui s'en charge le mardi soir, entre 19h30 et 20h30.

En poste à Bruz l'an dernier, la jeune femme partage désormais son temps entre les tatamis de Guichen et de Betton. Secondée par un professeur bénévole, l'enseignante est salariée à temps partiel. C'est une première pour le club. « *L'un de nos deux enseignants bénévoles est parti en formation* », explique Isabelle Montier, la présidente du club. « *Il n'est pas facile de recruter des parents à la fois compétents et disponibles. Nous avons donc fait appel à une personne diplômée qui a fait du judo son métier* ».

Avec l'apport de son expérience professionnelle et l'ouverture d'une section taïso susceptible d'intéresser un nouveau public, le Dojo bettonnais espère garder la ligne et sa bonne santé sportive. Depuis quatre ans, les effectifs se maintiennent autour de 120 adhérents, dont une très large majorité d'enfants et

d'adolescents. À chaque âge correspond une section, favorablement orientée vers la compétition. Avec le baby-judo, la pratique du judo et du jujitsu est possible dès 4-5 ans.

Cette année, la grande affaire du club sera l'organisation du tournoi de printemps, les 7 et 8 avril 2012. Le Dojo bettonnais doit organiser une compétition interclubs amicale, suivie par le très officiel championnat départemental des ceintures de couleur. L'occasion de mettre en valeur à domicile les efforts produits tout au long de l'année.

O. B.

Pratique

■ Dojo bettonnais

Complexe sportif des Omblais
Rue du Vau Chalet

02 99 55 79 92

<http://sitedojobettonnais.free.fr/dojoBettonnais>



Caroline Calvez

Concert d'hiver

À l'aube de l'hiver, **l'école de musique** vous propose une soirée rythmée et conviviale **le samedi 10 décembre**. Un grand nombre d'ensembles instrumentaux et vocaux seront présents lors de cette première prestation publique de la saison.

Depuis la rentrée, musiciens et musiciennes se préparent, travaillent, reprennent, inventent, peaufinent le répertoire qui vous sera proposé lors de cette soirée. Autour de styles variés, jeunes élèves et amateurs confirmés vous attendent pour le plus grand plaisir de la rencontre et du partage musical.

Pratique

■ **Samedi 10 décembre à 20h**
Salle Anita Conti. Entrée libre

Renseignements : 02 99 55 75 77 ou contact@ecole-musique-betton.fr
<http://musiquebetton.wifeo.com/>



Chants de Noël

Les choristes de l'ensemble vocal « **Éveil et Harmonie** » de Betton-Saint Grégoire vous invitent à leur concert de Noël **le dimanche 18 décembre**. Leurs amis de la Chorale Saint-Pierre de Melesse s'associeront à leur plaisir de chanter. Au programme, en ces fêtes de fin d'année, des chants traditionnels, des gospels, des negro spirituals...

Pratique

■ **Dimanche 18 décembre**
À 15h - Eglise de Betton
Participation libre

Conte musical



« Julie découvre le château que ses parents viennent d'acquérir, mais il lui semble que cette grande bâtisse est hantée par d'étranges petites créatures. Elle espère bien que Hans, le lutin qu'elle vient de sauver de la noyade l'aidera à découvrir ce mystère... » La pianiste et auteur Isabelle Lecerf-Dutilloy a imaginé

et écrit avec Philippe Perou ce conte sur les « *Visions Fugitives* » de Serge Prokofiev, dans la continuité de la collection « *Quand la musique nous est contée* », publiée et éditée par l'association Anacrouse.

Pratique

■ « **Julie et les sortilèges** »
Dès 5 ans.

Le CD est en vente dans toutes les librairies et sur le site www.anacrouse.net
Contact : Éditions Anacrouse - 17 rue du Parc à Betton
02 99 55 80 51 ou 06 81 93 81 13

Danse avec l'ADAPT

Les stagiaires de **l'ADAPT Ile-et-Vilaine** (Association pour l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées) participent cette année au projet Corps Sensibles mis en place par l'association « **Danse à tous les étages** ». Ce projet de création artistique a pour objectif principal d'être un levier pour l'insertion sociale et/ou professionnelle des personnes en leur apportant un sentiment de mieux-être. Cette action s'est intégrée dans le parcours d'insertion proposé au sein de la structure. Depuis le 27

septembre dernier, 13 stagiaires participent ainsi aux 14 ateliers chorégraphiques. Ils présenteront la création issue de ces ateliers « **Strassons** » **le jeudi 15 décembre**.

Pratique

■ **Jeudi 15 décembre**
Salle des Fêtes - 20h - Entrée : 2€
Réservation indispensable au 02 99 31 30 13
ou asso@danseatouslesetages.org

Plaisir de lire, de partager

26 lecteurs et lectrices bénévoles de l'association **Lire et faire lire** ont repris jeudi 3 novembre le chemin des écoles de Betton pour faire partager leur plaisir de lire à la centaine d'enfants des classes de grande section maternelle, CP, CE1 et CE2 inscrits à la première session des ateliers lecture.



Durant une heure sur le temps du midi, les enfants réunis en petits groupes peuvent ainsi découvrir des albums passionnants avec de belles illustrations, choisis avec l'aide des bibliothécaires jeunesse de la médiathèque.

Les bénévoles participent quant à eux à des journées de formation à la lecture à voix haute et à la découverte de la littérature jeunesse ainsi qu'à des rencontres et des échanges proposés par les coordinateurs de l'association Lire et faire lire du département.

Vous êtes retraité, vous aimeriez les rejoindre, vous souhaitez en savoir plus ? N'hésitez pas à contacter Relais Services.

Pratique

■ Association Relais Services
02 99 55 82 82 ou relaiservices@gmail.com

Relais Atout'Âge : programme de décembre

En complément des activités habituelles, voici les dates à retenir :

Mardi 6 décembre : marche douce

Vendredi 9 décembre : entraînement à la calligraphie suivi d'une réalisation personnelle

Mardi 13 décembre : marche douce

Vendredi 16 décembre : découvrir internet à partir d'exemples concrets

Mardi 20 décembre : marche douce et décoration de Noël avec les enfants

Vendredi 23 décembre : décoration de Noël avec les enfants

Mardi 27 décembre : marche douce et jeux de société avec les enfants

Vendredi 30 décembre : jeux de société avec les enfants

Pratique

■ 1 bis rue des Marronniers

Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h

02 99 62 55 33 (aux heures d'ouverture)

ou Relais Services au 02 99 55 82 82.

Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.



Tout Betton Court

La 23^{ème} édition de Tout Betton Court aura lieu **le dimanche 29 janvier**. Cette manifestation sportive organisée par la section Course à pied du CSB est devenue au fil des années un rendez-vous majeur pour tous les adeptes des courses hors-stade, qu'ils soient compétiteurs ou pratiquants. Le circuit des 10 km, très apprécié des habitués, est inchangé, empruntant les berges du canal d'Ille-et-Rance et du plan d'eau de Betton. Des courses seront également organisées pour les enfants, dès 4 ans.

Parmi les nouveautés cette année, on peut noter la mise en place de 2 challenges (un classement par association ou club FFA et un classement entreprise). Par ailleurs, les enfants seront munis, comme les adultes, d'une puce électronique leur permettant de connaître leur temps de course.

Pour la réussite de cette manifestation, **la section Course à pied sollicite toute personne qui souhaiterait aider à son bon déroulement**. L'an passé, 110 bénévoles ont accueilli plus de 1400 coureurs pour la course des 10 km et plus de 400 enfants pour les courses jeunes.

Pratique

■ Contact bénévoles : viviane.lefebvre@neuf.fr ou csb.cap@gmail.com

Courses Jeunes : de 4 à 15 ans. Départ à partir de 9h ; gratuites, chronométrées.

Course de 10 km : course chronométrée. Départ 10h30 ; 7€.

Plus d'informations sur www.toutbettoncourt.com

EcoWatt : devenons acteurs des économies d'énergie

La Bretagne produit seulement 9,5 % de l'électricité qu'elle consomme. Avec une croissance électrique supérieure à la moyenne nationale, notre région est donc fortement importatrice d'électricité et particulièrement exposée aux risques de coupures en période de grand froid. Dans ce contexte, EcoWatt Bretagne est une démarche citoyenne et volontaire qui participe à la maîtrise de la demande en énergie durant l'hiver.

La démarche « EcoWatt Bretagne, le bon geste énergie » a été initiée en novembre 2008 par Réseau de Transport Electrique, en partenariat avec la Préfecture de Région Bretagne, le Conseil Régional de Bretagne, l'ADEME et ERDF. Inscrite dans le cadre du Pacte électrique breton, **cette démarche vise à sensibiliser les habitants** (particuliers, collectivités, entreprises, associations, scolaires...) **à modérer leur consommation en électricité, en particulier en hiver, aux périodes de pointe, le matin et entre 18h et 20h.**

Des gestes simples pour une économie réelle

Fort d'une progression de 65 % du nombre de ses abonnés l'hiver dernier et d'un impact constaté sur la consommation électrique aux heures de pointe, le dispositif EcoWatt Bretagne poursuit ses actions de sensibilisation et souhaite prolonger cette dynamique. EcoWatt Bretagne compte aujourd'hui 30 800 inscrits aux alertes. Durant la vague de froid de l'hiver 2010-2011, 7 alertes ont été lancées (2 alertes rouges et 5 oranges). Une diminution de la consommation d'électricité a été constatée. Elle a atteint jusqu'à 2% aux heures les plus chargées ce qui représente l'équivalent de la consommation de la ville de Brest, soit environ 150 000 habitants.

Lors des alertes de consommation, chacun, à son niveau, peut mettre en pratique des gestes simples pour réduire sa

En hiver, le matin et de 18h à 20h
Offrez une pause à votre électricité



consommation d'énergie et ainsi éviter la rupture d'approvisionnement :

- éteindre la lumière des pièces vides,
- éviter le mode veille et éteindre la télévision, la radio, l'ordinateur et tous les autres appareils électriques,
- éviter l'usage des halogènes,
- différer l'usage de la machine à laver,
- bien régler les radiateurs électriques pour ne pas surchauffer sa maison...

Engagée dans une démarche de développement durable, la Municipalité invite les Bettonnais à se mobiliser tout au long de l'année et plus particulièrement durant l'hiver. Pour sa part, elle agira notamment en restreignant les illuminations de Noël et en proposant d'éteindre l'éclairage des terrains de foot les soirs de grand froid.

Pratique

■ Pour participer à cette démarche, inscrivez-vous sur www.ecowatt-bretagne.fr pour recevoir les SMS d'alerte.

Forum sur les économies d'énergie



Le 15 novembre dernier, à la médiathèque, une vingtaine d'habitants ont participé à une soirée d'échanges sur les idées et les pratiques qui permettent d'économiser l'énergie. Les participants ont choisi les thèmes qu'ils souhaitent évoquer. Durant 2h30, 6 ateliers ont permis d'aborder les thèmes suivants : les transports, l'isolation des logements, les achats alimentaires, l'agriculture, la conception de lotissements bioclimatiques et la consommation électrique dans la maison. Leurs réflexions feront l'objet d'une restitution en commission cadre de vie et développement durable et pourront être autant de pistes de réflexion pour enrichir les actions de la Municipalité. Elles seront également publiées sur le site www.ca-change-tout.fr.

EN CAS D'URGENCE

Police municipale : 06 77 09 23 03

Permanence adjoint le week-end : 06 07 80 90 02

Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique, 02 99 55 85 38 ou 17

Pompiers : 18 ou 112

Pharmaciens : Pour connaître la pharmacie de garde, dorénavant, composez le numéro unique : 32 37

Médecins : Pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composer désormais le 15.

Sage femme libérale : Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

Infirmiers : M. Aleno, Mme Fonteneau et Mme Lebrun : 02 99 55 87 48

Mme Beurrier, Mme Danlos, Mme Riot et Mme Rocher : 02 99 55 90 88

M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06

Ambulances : Christian, Betton : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46

Melesse : 02 99 66 16 80

Transport de malade assis : Taxi Christian : 08 10 12 12 18

ou 06 80 33 89 46

ASAP Taxi Laferté : 02 99 55 71 71 ou 06 77 13 44 74

Conciergerie : Mairie : 06 07 80 90 04

Ombiais : 06 80 08 47 32

CARNET DE BETTON

Naissances

Peyo Gayraud Le Ber
9, rue Jacques Cartier
Le 15 octobre 2011

Maëlle Daugan
2, allée des
Primevères
Le 18 octobre 2011

Zoé Courtillon
63, avenue
d'Armorique
Le 22 octobre 2011

Maylé Dubreil
63, avenue
d'Armorique
Le 26 octobre 2011

Roméo Mayneris
11, allée du domaine
Le 31 octobre 2011

Mariage

Camille Mahaut,
technicien infor-
matique et **Camille**
Hamonic, assistante
sociale,
domiciliés à Caen
(Calvados) 22, rue
Bosnières, résidant
à Betton, 7, rue de
Bellevue
Le 29 octobre 2011

Décès

Gabrielle Esnault
96 ans
Le 17 octobre 2011

Pierre Eon
78 ans
Le 26 octobre 2011

Thérèse Barbier
née Loret
82 ans
Le 31 octobre 2011

Horaires de la déchèterie

Lundi : 14h-18h

Mercredi : 9h-12h

Vendredi : 14h-18h

Mardi : 9h-12h

et 14h-18h

Judi : fermée

Samedi : 9h-12h

et 14h-18h

PERMANENCES

Infos sociales

Assistances Sociales

Permanence **le mardi matin sur rendez-vous** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique.

Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Permanence **le mardi, de 14h à 17h, tous les 15 jours (semaines paires)** sauf pendant les vacances scolaires. Elles ont lieu au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et sont sans rendez-vous. Renseignements au **3646**.

Service Relais Assistantes Maternelles de la Caisse d'Allocations Familiales

Madame Le Boul'h-Duault, animatrice CAF, vous informe sur les modes de garde des tout-petits. **Permanence téléphonique le mardi** de 9h à 12h au 02 99 27 61 50 et **accueil sur rendez-vous le jeudi** de 14h à 17h au C.D.A.S. de Pacé. **Prise de rendez-vous au 02 99 27 76 41.**

Réunion d'information pour les parents

3^{ème} mardi à 14 h et 4^{ème} mardi à 18h30 au C.D.A.S. de Pacé.

Association Vie Libre

Elle apporte aide et soutien aux malades alcooliques. Les réunions se tiennent le 3^{ème} **samedi de chaque mois à l'Espace Anita Conti** de 10h à 12h.

Conciliateur de justice

Permanences **les 2^{ème} et 4^{ème} mardis après-midi de chaque mois sur rendez-vous**. Renseignements à l'accueil général de la Mairie au **02 99 55 81 01**.

Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles

Le CIDFF35 met en place une permanence mensuelle de notaire le vendredi après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous. Cette consultation, gratuite, s'adresse à tous et en particulier les femmes. Prise de rendez-vous renseignements sur les autres permanences et activités du CIDFF au **02 99 30 80 89**.

Centre Local d'Information et de Coordination

Le « CLIC Noroit » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits. **Permanence uniquement sur rendez-vous le jeudi tous les 15 jours, de 14h à 16h30**, au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique. **Prise de rendez-vous** au 02 99 35 49 52 (CDAS de Pacé).

InfosPro Betton

Permanence d'information pour les salariés et les chefs de petites entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30**, 28 avenue d'Armorique. **Contact : 02 99 55 10 13** ou **infosprobetton@gmail.com**

Service de médiation familiale

L'UDAF 35 propose des permanences d'information sur rendez-vous, rue Maurice Le Lannou à Rennes.

Contact : 02 23 48 25 67 ou **mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr**

Environnement

Visite du centre de tri

Rennes Métropole organise des visites pédagogiques du centre de tri à l'intention des particuliers de Rennes Métropole. Les prochaines visites auront lieu le 7 décembre à 14h, le 15 décembre à 18h30, le 16 décembre à 10h, le 21 décembre à 14h, le 23 décembre à 10h, le 28 décembre à 14h et le 30 décembre à 10h.

Inscription obligatoire auprès du numéro vert de Rennes Métropole au moins 48 heures avant la visite : 0800 01 14 31.

Lutte contre les pigeons dans les bâtiments d'élevage

Comme chaque hiver et pour des raisons sanitaires, la FEVILDEC met en place un programme collectif de lutte contre le pigeon d'origine domestique dans les bâtiments d'élevage. Cette campagne collective concerne potentiellement certains éleveurs de la commune. Les interventions se dérouleront par ordre d'arrivée des inscriptions et par secteurs géographiques. La campagne s'achèvera fin février 2012. Les personnes concernées doivent venir en Mairie avant **le 31 décembre** afin de remplir une fiche d'inscription.

Renseignements : FEVILDEC - 02 23 48 26 23

Nouveauté : site d'InfosPro

InfosPros, qui anime déjà une permanence d'information ouverte aux salariés comme aux employeurs à Betton, ouvre un site internet : **www.dres.fr**

Sur ce site, vous trouverez notamment des brèves sociales du travail, dont l'objectif est de donner une information pratique, rapide et concrète sur un sujet courant des relations de travail. Parmi les 3 sujets déjà abordés : « *La visite médicale* », « *Peut-on licencier pour travail pendant un arrêt maladie ?* » et « *Absence ou retard de la remise de l'attestation de fin de travail* ».

Rappel des horaires de permanences : chaque lundi, de 10h30 à 12h30, au Point Accueil Emploi.



Cérémonie du 11 novembre



Cérémonie des Médillés du travail, le 29 octobre dernier



DU VENDREDI 9 DÉCEMBRE
AU DIMANCHE 22 JANVIER
Exposition de Marie Morel
Galerie Espace-Expo

SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Plein les mirettes
Médiathèque
Concert d'hiver
Espace Anita Conti

DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Arbre de Noël
Salle des Fêtes

MERCREDI 14 DÉCEMBRE
Racotines
Médiathèque

JEUDI 15 DÉCEMBRE
Spectacle de danse
Salle des Fêtes

DIMANCHE 18 DÉCEMBRE
Concert
Église de Betton

 **CINÉMA
TRISKEL**

www.cinema-triskel.com
Répondeur : 02 99 55 06 55

Intouchables

Mercredi 7 décembre à 20h30
Jeudi 8 décembre à 20h30
Vendredi 9 décembre à 20h30
Samedi 10 décembre à 21h
Dimanche 11 décembre à 15h et 18h

Twilight - Chapitre 4 : Révélation 1^{ère} partie

Samedi 10 décembre à 18h

La Source des femmes

Jeudi 15 décembre à 20h30
Samedi 17 décembre à 18h

Hollywood

Vendredi 16 décembre à 20h30
Samedi 17 décembre à 21h
Dimanche 18 décembre à 15h et 18h

Les Neiges du Kilimandjaro

Jeudi 22 décembre à 20h30
Dimanche 25 décembre à 18h

Happy Feet 2

Vendredi 23 décembre à 20h30
Samedi 24 décembre à 15h et 18h

Le Tableau

Jeudi 29 décembre à 18h
Samedi 31 décembre à 15h et 18h

Mission : Impossible - Protocole fantôme

Jeudi 29 décembre à 20h30
Vendredi 30 décembre à 20h30
Dimanche 1^{er} janvier à 18h



« Les héros de notre enfance » étaient à l'honneur du XXVII^{ème} Salon du Jouet ancien et de collection. Pollux, Margotte et tous leurs amis ont attiré un nombre record de visiteurs puisque vous avez été plus de 3640 à pousser les portes de la Galerie Espace-Expo. Les pièces exposées, telles que la Cadillac de Martine et l'original du Manège enchanté, ont ravivé de multiples souvenirs et furent l'objet d'échanges entre les générations présentes. Du héros de bande dessinée à celui du petit écran, le week-end des 19 et 20 novembre fut chargé d'émotions, de nostalgie et de sourires. Si ce salon fut un franc succès, c'est aussi grâce au dynamisme de l'équipe des bénévoles. Un grand merci à eux et à l'année prochaine !

